

Clani Izvršnega sveta  
SRS na obisku  
v naši železarni

V sredo, dne 30. oktobra, so obiskali našo železarno člani Izvršnega sveta SRS tov. Rudi Čačinović, predsednik odbora za gospodarstvo, inž. Viktor Kotnik, predsednik odbora za plan in tovarniški Dolinšek, sekretar za industrijo. S predstavniki uprave podjetja, organov samoupravljanja ter družbeno-političnih organizacij so razpravljali o nekaterih gospodarskih vprašanjih železарне.

#### EE šamotarna

## Znižanje stroškov

V ponedeljek, 28. oktobra, je bila redna seja DS EE šamotarne. Obratovodja tov. Roman Stana je izčrno poročal o uspehih v preteklem mesecu, pa tudi o neuspehih in težavah, ki jih ima obrat pri tehnoškem procesu.

Iz poročila je bilo razvidno, da je bil družbeni načrt presezen za 6,28 odstotka, čeprav assortimenta pri pečnem oddelku tudi to pot niso dosegli. So pod planom za 12 ton pri šamotni opeki in za 6 ton pri izdelavi dinas opeke.

Ostali kvalitetni pokazatelji so ostali v mejah prejšnjega meseca, le da se je produktivnost povečala za 2 kg na uro na moža ter so dosegli 84 kg na uro na moža.

Izredno zanimiva je bila analiza stroškov v devetih mesecih letosnjega leta. Zadri večje porabe odpadkov namesto drage žgane gline je šamotarna prihranila 6 milijonov 500.213 dinarjev. Še bolj zanimivo je, da jim je uspelo znižati tudi predelavne stroške, in sicer za 3.830.402 dinarja.

Skupno znižanje stroškov pa znaša 22.116.427 dinarjev.

Pri analizi posameznih vrst stroškov je bilo precej razprave, zakaj so se usluge rednega vzdrževanja povečale, posebno usluge delavnic, in sicer za 375 din na tono. DS EE je bil mnenja, da naj se čim več izdela v lastni delavnic, namesto v centralnih delavnicah. Pri ostalih vrstah stroškov ni bilo večjih sprememb.

Poročilo asistenta za vzdrževanje je vsebovalo sedanje stanje IV sklada, režijske stroške in dodatna sredstva ter koliko smo v tem letu teh sredstev porabili. Opozoril je, da so se usluge OZOD podrazile in bomo morali paziti, da le-teh ne bomo prekoračili.

#### Rekordna proizvodnja v martinarni

V torek, 29. oktobra 1963, je izdelala martinarna 1101 tono SM jekla. To je do sedaj najvišja dnevna proizvodnja pri obratovanju s šestimi pečmi.

# ŽELEZAR



GLASILO DELOVNEGA  
KOLEKTIVA ŽELEZARNE  
J E S E N I C E

JESENICE, 2. NOVEMBRA 1963 STEV. 44/V.

motarni in so še danes v železarni ter da morajo biti vse naprave vzdrževane v redu. Proti kršilcem je treba disciplinsko ukrepati. Žgalci morajo vzdrževati v redu gorilce in ostale ventile ter premikalne naprave.

ar

#### Gospodarsko - politična konferenca Železarne

Pretekli petek je bila v dvorani Delavskega doma na Jesenicah gospodarsko-politična konferenca Železarne Jesenice, katere so se udeležili vsi člani CDS in UO podjetja, poleg njih pa se člani Tovarniškega komiteja ZKS in Tovarniškega komiteja ZMS ter člani Izvršnega odbora sindikata. Na konferenco so bili vabljeni tudi vsi vodje sektorjev, obratovodje ter predsedniki sindikalnih odborov in sekretarji osnovnih organizacij ZKS v ekonomskih enotah.

Po izčrpnem poročilu ter živahnih razprav, ki se je našala na gospodarska vprašanja, so imenovali posebno komisijo, ki je pripravila ustrezni zaključek konference. Zaključki bodo predloženi v razpravo CDS Železarne Jesenice.

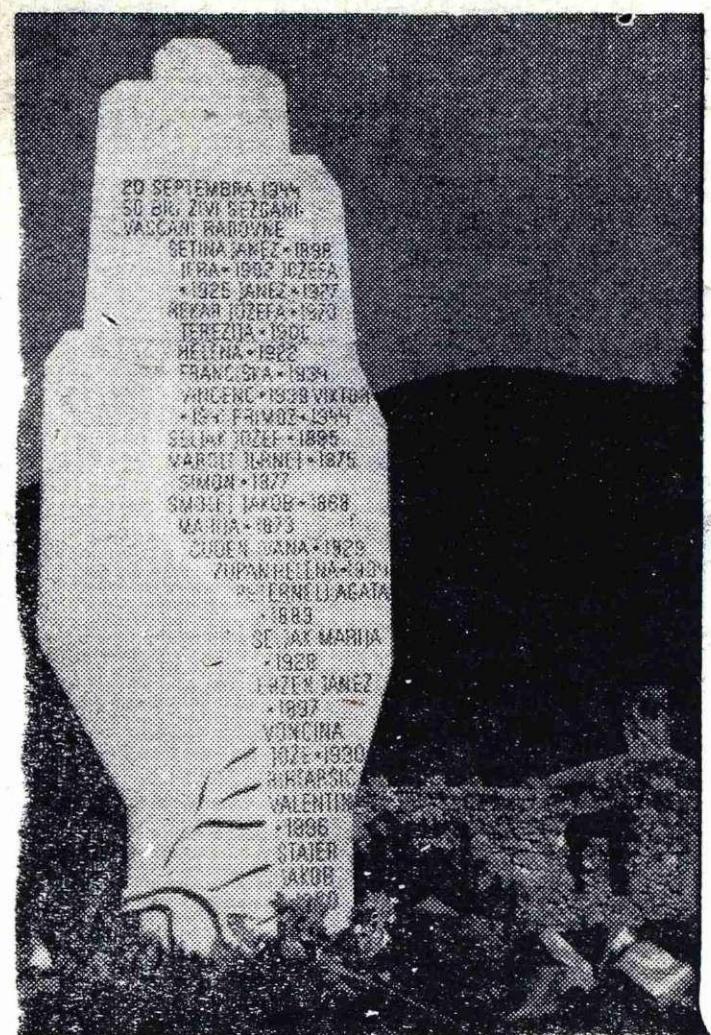
## 14. redna seja upravnega odbora

24. oktobra je bila 14. redna seja upravnega odbora Železarne, na kateri so člani razpravljali o predlogu dopolnitve sistema za stimulativno nagrajevanje, o ponovnem predlogu operativnega načrta za oktober, pregledali skele prejšnje seje UO in analizirali skele 23. rednega zasedanja CDS ter reševali tekoče probleme in prošnje.

Upravni odbor je razpravljal o predlogu kadrovskega sektorja glede popravkov startnih osnov, nekaterim ekonomskim enotam, predvsem tistim, ki z osebnimi dohodki v primerjavi z ostalimi slabo stojijo in jim je

bila startna osnova, postavljena, da kljub prizadevanju z osebnimi dohodki niso napredovali. Popravek bi veljal od 1. novembra naprej, ostal pa bi tudi stimulacijski faktor za izpolnjevanje plana, seveda le do ure-

## Ob dnevu mrtvih



Tisoče miglajočih lučk, Kratek program, ki ga je tisoče cvetov in tisoče sklonjenih glav. Spominjam se mrtvih, spominjam se vseh, ki so pred nami prehodili pot življenja. Vseh, ki smo jih poznali in ki jih nismo poznali. Spominjam se so-delavcev, znancev, prijateljev, svojcev, spominjam se vseh, ki so pred nami legli k večnemu počitku.

Dan mrtvih smo tudi letos proslavili svečano. Na vseh pokopališčih v občini so se zbrali nepregledne množice, na vseh pokopališčih si lahko videl reke ljudi ob nepreglednih množicah lučk in cvetja, s katerimi so zasuli grobove svojih dragih. Na jeseniškem pokopališču je bila osrednja svečanost ob grobovih padlih borcev.

Pozno v noč vidim rdeč odsev s pokopališča, ki vedno bolj bledi. Sveče dogorevajo. Obiskovalcev ni več. Grobovi so utorili v temo.

osnovni proizvodnji s tem, da bo pri tem upoštevana analitična ocena in delovni postopki;

— vkladitev med obračunsko osnovo in gibljivim delom osebnih dohodkov tako, da se povečajo obračunske osnove na račun gibljivega dela;

— ureditev normnega sistema na podlagi tehničnih norm;

— ureditev stimulacije za znižanje materialnih stroškov (Nadaljevanje na 9. str.)

# Nov stroj v žičarni

Letos v aprili smo pri podjetju »Plamen« v Kropi kupili nov stroj za potrebe žičarne. Stroj so montirali v avgustu, 23. septembra pa je začel poskusno obratovati. Omenimo naj še, da je bil stroj izdelan v SZ.

Že med montažo stroja so opazili, da je obdelava zobatih koles bila zelo slaba. Prednost novega žičarskega stroja je v tem, da delavec dela z manjšim fizičnim naporem, ker laže namesti kolobar na odvijalno vreteno. Pri snemanju kolobarja gotove vlečene žice pa si lahko pomaga z električnim dvigalom. Prednost je tudi v tem, da pri varjenju varični šivlahko obrusijo s smirkovo kolutjo in ni treba ročno odstranjevati tega šiva kot je potrebno pri drugih strojih.

deluje projektivni biro podjetja Gradis v Ljubljani. Računajo, da bodo s pripravljalnimi deli gotovi v določenem roku in da bodo v marcu 1964 lahko začeli z izgradnjo hal, ki bodo v podaljšku žičarne. V teku so tudi priprave za sklenitev pogodbe za izdelavo štirih peči za patentiranje žice s podjetjem Fedine v Milanu. V prvi etapi nameravajo zgraditi eno peč za pocinkanje žice in trenutno čakajo ustreznih ponudb.

## EE plinski generatorji

## Izdelali bodo pravilnike

Upravni odbor EE plinski generatorji je na seji v oktobru razpravljal o pripravah pravilnika za premije od stojnin in o statutu železarne. Na tej seji so še pregledali, kako so izpolnili sklepne prejšnje seje in razpravljali o tekočih problemih obrata.

Priprave za rekonstrukcijo naših predelovalnih obratov so v polnem teku. Pred kratkim so na Belškem polju v carinskem skladišču vskladiščili štiri stroje za hladno predelavo žice takoj za potrebe žičarne, ki so prispevali iz ZDA. To je prva pošiljka strojev, vseh ki so namenjeni za žičarno in ki jih bomo kupili v ZDA, pa je tri najst. Štirje stroji bodo enobenski, dva stroja sta enostopna in dva stroja dvostopna, seveda z vso električno opremo.

# Nesreča

od 20. do 27. oktobra 1963

## TOPILNICE MARTINARNA

MIHAELU ŠKOLJCU, rezalcu starega železa, je pri avtogenkem rezanju padla iskra v desno oko. Po lastni izjavi in izjavi mojstra je nosil zaščitna očala. Do nesreče je prišlo zaradi neprimernih zaščitnih sredstev.

OSMANU SADIČU, pomočniku čistilca preboda, je pri nakladanju bram padel vroč prah za coklo in ga opekel na levo nogo. Do nesreče je prišlo zaradi nevarnega dela in neurejenega delovišča.

## VALJARNE

### ŽIČNA VALJARNA

VIKTORJU TRAMPETU, razkladalcu ingotov, se je pri dviganju zapetega ingota zvalil drugi ingot na nogo in mu jo poškodoval. Do nesreče je prišlo zaradi nepravilno nałożenih ingotov.

## VALJARNA 2400

PAVLU SVETINU, pomoznemu delavcu pri čelnih škarjah, je spodrsnilo, pri izvlačenju odrezkov. Padel je preko ograje in si poškodoval hrbot. Vzrok: neizkušenost in neurejen delovni prostor.

JOŽE KOMTE - flemar, je z dvigalem obračal bramo. Ker so kleše popustile, je brama padla na tla in se nalonila na flemasko klop. Ponesrečenec je hotel odskočiti. Pri tem se je prijel za klop, kamor se je nagnila brama, ki mu je stisnila roko. Vzrok: prevelike kleše.

## STROJNO-ENERGETSKI OBRATI

### MEHANIČNA DELAVNICA

LADISLAVU MAVSARJU, strojnemu žagarju v strugarni, je pri odlaganju težjega kosa okroglega železa stisnilo prst na roki. Vzrok: nevarno delo in delno neprevidnost.

## KONSTRUKCIJSKA DELAVNICA

ERNEST PLANINC, ključavnica v konstrukcijski delavnici, je s sodelavcem ravnal kotno železo na ravnalni plošči. Po netočnem udarcu s težkim kladivom je šotnik padel z ravnalne plošče ponesrečenec na prst noge ter mu ga poškodoval. Vzrok: nevarno delo in slaba organizacija pri delu.

## VZDRŽEVANJE JAVORNIK

IVAN VIDIC, mazač elektromotorjev v elektro delavnici, je s sodelavcem sestavljal elektromotor. Ko sta motor dvignila z žerjavom, je rotor zdrsnil iz statorja (ker je bil motor nepravilno zapet z verigo žerjava) in pritisnil ponesrečenca na prst roke. Vzrok: slaba organizacija pri delu in neprevidnost sodelavca.

BOGOMIR MALOVAŠIĆ, elektrikar v elektro delavni, se je pri demontaži elektromotorja na skupinskih škarjah v tanki pločevini udaril s kladivom po roki. Vzrok: utesnjeno prostora in neprevidnost.

## ENERGIJA

SERIFU ČEVJANOVIĆU, pomočniku kurjača parnih kotlov v toplotni energiji, je pri pospravljanju premoga okoli pogonskega bobna šaržirnega transportnega traku potegnilo roko med trak in boben ter mu jo odtrgalo. — Premog je odstranjeval z roko, ne pa s palico, ki je za to določena.

## PROMET

FRANCU LAHU, premikalu, je na poti iz garderob v umivalnico na stopnicah spodrsnilo. Padel je in se udaril na celo nad očesom. Vzrok: prehitra hoja po stopnicah.

DERVINU KEŠKIĆU, premikalu, je pri premiku ozir, pri odpenjanju padel z naloženega voza vroč cagelj na roko in ga opekel. Do nesreče je prišlo zaradi preveč nałożenih vozov.

## TRANSPORT

RAFAEL CIMPRIĆ, delovodja ročnega razkladanja, je pregledoval po vagonih material, ki je za razkladanje. Ko se je povzpel na odbijač vagona, se je leta obrnil in ponesrečenec je zdrsnil ter si lažje izvinil nogo v gležnju. Vzrok: lastna neprevidnost.

## HLADNA VALJARNA – ŽIČARNA

ANTON SLIVNIK, nakladalec v odprenjem skladišču, se je pri razkladanju žice s posteljice na kamion s pločevinasto etiketo, ki je na vsakem kolobarju, urezal v zapestje desne roke. Vzrok: nešteč: lastna neprevidnost.

DRAGO INTIHAR, žičar na bulldog vleku v žičarni, se je vbodel z žico v hrbtno stran leve roke. Do nesreče je prišlo, ko se je žica med obratovanjem iz neznanega vzroka odtrgala.

JOŽE RAZINGER, I. pocinjevalec v oddelku bele pločevine, si je poškodoval levo oko. Zaradi pomanjkanja dela na svojem delovnem mestu je bil premeščen za II. pocinkovalca na progi II za pocinkanje žice. Zaradi neizkušenosti in slabe razsvetljave ga je patentirana žica udarila na levo oko.

## CEVARNA

MIRKO BERTONCELJ, preglednik navojev v adjustaži cevarne, se je pri odvezova-

# Težka nesreča v parni centrali

V nedeljo, 27. oktobra, ob 8.05 se je v parni centrali zgodila huda nesreča. Ponesrečenec je pomočnik kurjača parnih kotlov tov. Šerif Čejvanović, rojen 1936. leta. Ponesrečenec je na vrhu silosov za premog, to je na četrti etaži, upravljal šaržirni transportni trak in pazil, da se pod trakom ne nabere prevelika količina premoga, ki ovira obratovanje traku, ker pride premog med boben in gumijasti trak. Za take primere je začiščenje valja in odstranjevanje premoga okoli bobna pripravljena ploščata železna palača.

Tudi pred nesrečo se je pod in okoli bobna nakopčil premog. Ponesrečenec ga je hotel odstraniti, vendar ni za

to uporabil določenega orodja, temveč ga je začel odstranjevati z roko. Med odstranjevanjem premoga mu je potegnilo roko med boben in gumijasti trak ter mu jo odtrgalo med komolcem in ramo. Kljub težki poškodbi je ponesrečenec še sam ustavil elevator in trakove za transport premoga ter prišel do druge etaže. Od tam ga je sodelavec spremil na rešilno postajo, kjer je dobil prvo pomoč, nato pa so ga odpeljali v bolnišnico.

To naj bo vsem ponovno opozorilo, da se z rokami ali z ohlapno obleko ne smemo preveč približati strojem med obratovanjem, niti jih ne smemo čistiti ali celo pravljati.

Tone Koren

# Nesreča Cirila Bertonclja

Pravijo, da je bila nedelja, vlekel patentirano žico P7M 27. oktobra 1963, črna nedelja na debelino 2,5 mm premera za železarno zaradi nesreč pri delu. Ena izmed teh je redek pri tem uporabljal predpis primer nesreč tov. Cirila Bertonclja, VK žičarja na začetku navijanja žice na zadnjem žičarskem stroju. Njegov navijalni boben se je žica ju Grüna. Ponesrečenec je iz neznanega vzroka pri sa-

mem bobnu odtrgala, omahnila okrog bobna ter z enim koncem zadela zraven stojecega žičarja v spodnjo levo stran prsnega koša in se mu zarila v telo. Nesreča izgleda lahka, vendar ga je bilo treba takoj prepeljati v jesenško bolnišnico, od koder so sporočili, da je izven nevarnosti.

Vzrok nesreče je v kvaliteti žice, ki se zadnje čase vedno bolj pogosto trga. Da bi v bodoče zavarovali žičarje pred takimi nepričakovanimi nesrečami, bomo morali prizerno zaščititi žičarske stroje, kot to imajo v nekaterih žičarnah v svetu.

Z. K.

## Zaradi neizkušenosti trajne posledice

ANTE SLIŠKOVIC, novopravljenci delavec, se je učil komaj mesec dni na brzem grobem vleku v žičarni. Med obratovanjem mu je navijalni boben zgrabil desno roko za zaščitno rokavico med boben in žico, tako da mu je žica odrezala za nohtom kazalec in sredine desne roke ter ga enkrat zavrtelo okrog navijalnega bobna. Po nesreči je sam izjavil, da ne ve, zakaj je udaril z roko po žici med votlico in navijalnim bobnom. Zato nekateri pravijo, da je sam kriv, kar pa ni popolnoma točno.

Vzrok nesreče je v tem, da je bil ponesrečenec brez vseh izkušenj in verjetno od naloge so imeli takrat, ko so razpravljali o osnutku nove

daj premočno poučen, kaj vse ustave. Kljub temu pa udeležence mu lahko pripeti med ležba članov ZK na teh se-

obratovanjem. Priučevalci in delovodje bodo morali neizkušenim in novopravljencem delavcem posvetiti več pozornosti!

Z. K.

## V martinarni so zaključene konference OOZK

Komunisti iz martinarne so imeli pred dnevi letne konference OOZK. Sekretarji vseh treh izmen so prebrali svoja poročila o delu OOZK v tem letu.

stankih ni bila na vseh treh izmenah zadovoljiva.

Martinarna je letos poskusno obratovala s skrajšanim delovnim časom, kar je predvideva nova ustava. Govorili so o vzrokih, zakaj to poizkusno obratovanje ni potekalo tako kot so prvotno mislili. Vsi vedo, da bodo čez čas spet morali preiti na skrajšani delovni čas. Zato morajo težave, ki so se pokazale pri obratovanju na štiri izmene, analizirati, kajti le z izkušnjami, ki so si jih pridobili letos, bodo lahko v prihodnje uspeli.

Vsi člani ZK so sodelovali v humani akciji pri vpisu ljudskega posojila za Skopje. Ta akcija v martinarni ni popolnoma uspela, ker so osebni dohodki v zadnjem času padli. Vendar so kljub temu akcijo končno le dobro izpeljali.

Na koncu so na vseh treh izmenah izvolili še nove sekretariate, v katerem so ostali še nekateri starci člani, nekaj pa je novih.

Kordeževa

## GOSTINSKI SOLSKI CENTER – BLED, ODDELEK NA JESENICAH

razpisuje

### VPIS V TEČAJE ZA VZGOJO POTROŠNIKOV

Pouk v tečaju bo dvakrat tedensko tri tedne ali enkrat tedensko šest tednov v popoldanskih in včernih urah — od 15.30 do 21. ure.

Pri teoretičnem pouku bodo obravnavani gospodinjski aparati in tehnični pripomočki, stanovanje in oprema, obleka in oblačenje ter teorija prehrane.

Pri praktičnem pouku bodo tečajnice ali tečajniki predelali dvanajst kompletnih opoldanskih jedilnikov — po dva pri vsakem obisku tečaja.

Stroški šolanja v tečaju so 5.500 dinarjev.

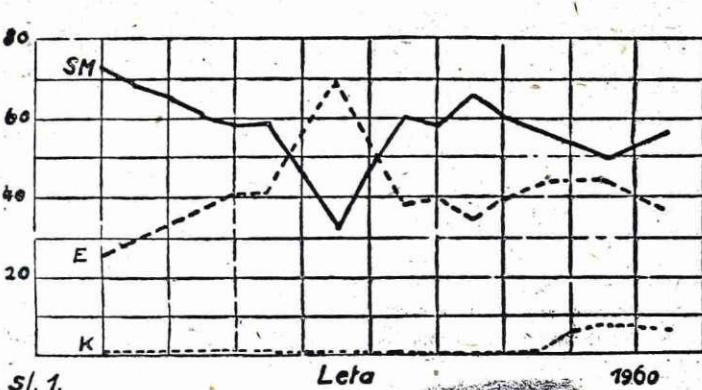
Prijave sprejema uprava jeseniškega oddelka Gostinskega šolskega centra Bled na Jesenicah, Cesta železarjev 5, pismeno, osebno v dopoldanskih urah ter po telefonu (Komunalni servis Jesenice) tudi v dopoldanskih urah.

# Jeklarna Breda (Milano) - Italija

Med evropskimi državami, ki skušajo učinkovito vplivati na cene jeklarskih izdelkov, ima nedvomno italijanska proizvodnja jekla važno mesto. V letu 1962 je Italija predlagala za leto 1963 znižanje cen jeklenim ingotom za okrog 4%.

Čeprav siromašna na osnovnih surovinah, razen zemeljskega plina, dosegla italijanska jeklarska industrija produktivnost tehnično najnajprednejših dežel, kar je prvi pogoj za konkurenčnost cen; zaradi razmeroma nizkih izdelavnih mezd, izredno racionalno izvedene organizacije po posameznih oddelkih pa uspeva celo učinkovito posegati v cene na svetovnem tržišču.

Italijanska proizvodnja jekla v svojem dosedanjem razvoju ni dajala prednosti niti SM, niti elektro procesu, temveč je bila izbira proiz-

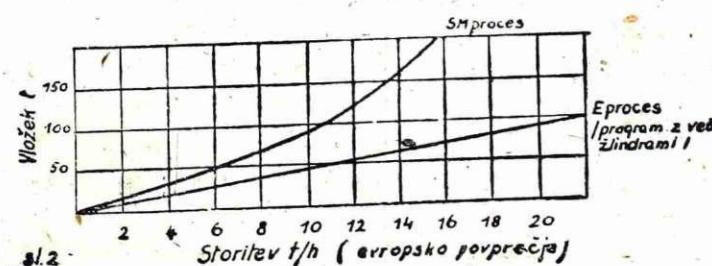


Delež jekla, izdelanega v tonih ingotov, za kar ima 3 SM električnih pečeh, je v Italiji peči zmogljivosti  $30 \text{ m}^2$  ogrevnega višja kot je evropsko povprečje; prav v Italiji so na osnovi najnovejše ameriške prakse začeli izredno podrobno zasledovati ekonomiske pogoje proizvodnje masovnega jekla v električnih obločnih pečeh in dokazali, da so pri določeni ceni toka, starega železa in grodila in primerjavi standardne prakse v SM in elektro peči proizvodni stroški nižji pri elektro procesu.

Za primerjavo predelovalnih stroškov je treba vzeti nominalno zmogljivost obeh agregatov in ne storitev. Konkretno imata 85-tonška SM peč s storitvijo  $10 \text{ t/h}$  (delež tekočega grodila) in 90-tonška elektro peč s storitvijo  $22 \text{ t/h}$  praktično enake predelovalne stroške. Investicije za gradnjo elektro jeklarni določene zmogljivosti so za 15 do 29 odst. nižje kot pri gradnji SM jeklarni.

Jeklarna Breda pri Milanu izdeluje letno okrog 330.000 SM peči dosegajo letno proizvodnjo po 65 do 70.000 ton, pri povprečni storitvi 9,3 tone na uro in v koristnem času 7.500 ur. Saržni časi so v povprečju enaki onim pri elektro peči. Če primerjamo produktivnost teh agregatov s povprečno produktivnostjo evropskih jeklarn, ugotavljamo, da so jeklarni v Bredii uspešno rešili vprašanje produktivnosti.

(slika 2)



## Elektro jeklarna:

Električni obločni peči tipa Brown-Boveri — Milano imata 45, m premera, trafo 12.000 KVA, debelino elektrod 450 milimetrov in induktivni mešalec. Zakladajo jih s košarami od vrha. Celotni vložek, ki so ga od 40 ton povečali na 50 ton spravijo v peč v 3 — 5 porcijah zaradi razmeroma slabe kvalitete starega železa. Delež valjarniških odpadkov znaša okrog 25 odst. Skupni čas od začetka zakladanja do odstranjevanju

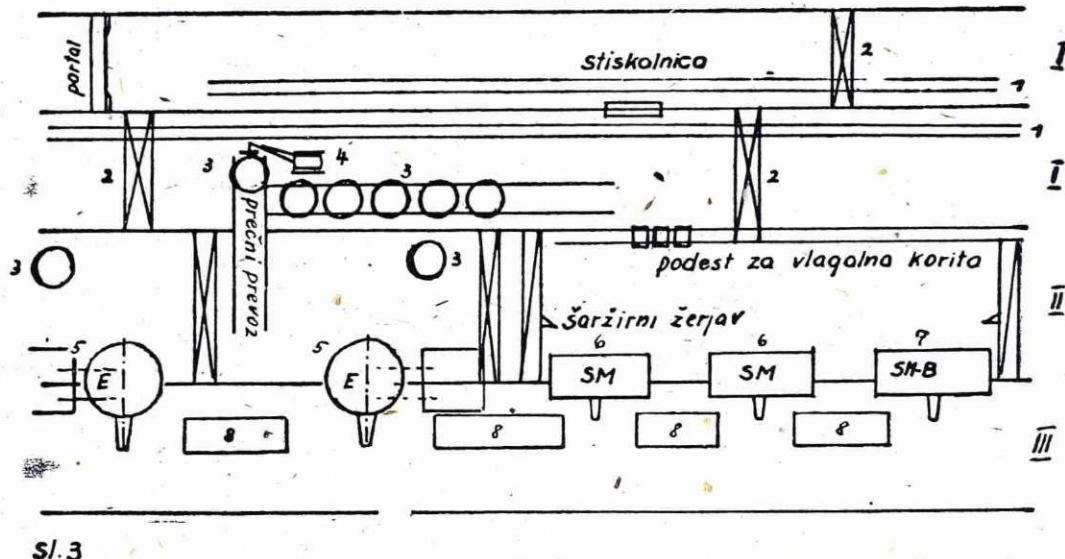
začetka oksidacijske periode znaša 2,5 — 2,6 ure. Peč ima silika obok z vzdržnostjo do 50 šarž, s čemer niso zadovoljni in steno iz dolomitnih blokov z vdržnostjo do 120 šarž.

S kisikom delajo malo, uporabljajo hematitno rudo granulacije 30 — 50 mm.

Induktivni mešalec vklopijo pri eni šarži okrog 15 do 30 minut za pomoč pri prave vložka in jeklarni

žlindre in okrog 30 do 45 minut za homogenizacijo kopeli po dodatku zlitin. Naprave za odvod plinov nimajo; lopa je na hrbtni strani po vsej dolžini odprta, kar vpliva razmeroma zadovoljivo na strjanje plinov proti strehi.

Košare z vložkom prevaža mala diesel lokomotiva; za dve peči imajo 9 košar in 9 vozičkov. Približna situacija povezave med prostorom pri prave vložka in jeklarni celoti je razvidna iz slike 3



Slika 3

## Legenda k sliki 3:

- I — skladišče starega železa
- 1 — normalni tir z državnimi vagoni
- 2 — žerjav polyp — magnet
- 3 — košara za vložek
- 4 — gojeničar: dolžina ročice 12 m, zmogljivost  $t/8 \text{ h}$
- II — šaržirna lopa
- III — livna lopa
- 5 — električni peči
- 6 — SM peči
- 7 — Boelens peč
- 8 — livne jahe za litje jekla v kokile

bolj pozitiven, če bi pri pravi starega železa zaposlili več ljudi, kar pa zaradi pomajkanja delavcev ni izvedljivo.

## SM jeklarna:

Za proizvodnjo SM jekla ima Breda 2 SM peči s po  $30 \text{ m}^2$  ogrevne površine in 4 komore ter dva žlindrnika in novo Boelens peč s  $30 \text{ m}^2$  in dvema komorama. Konstrukcijo starejših peči so postopoma izboljševali z manjšimi rekonstrukcijami, tako da sta danes obe peči sposobni forsiranega obratovanja s topotno obremenitvijo do  $380.000 \text{ kcal/h/m}^2$  in dodatkom kisika v povprečju do  $50 \text{ m}^3$  na tono.

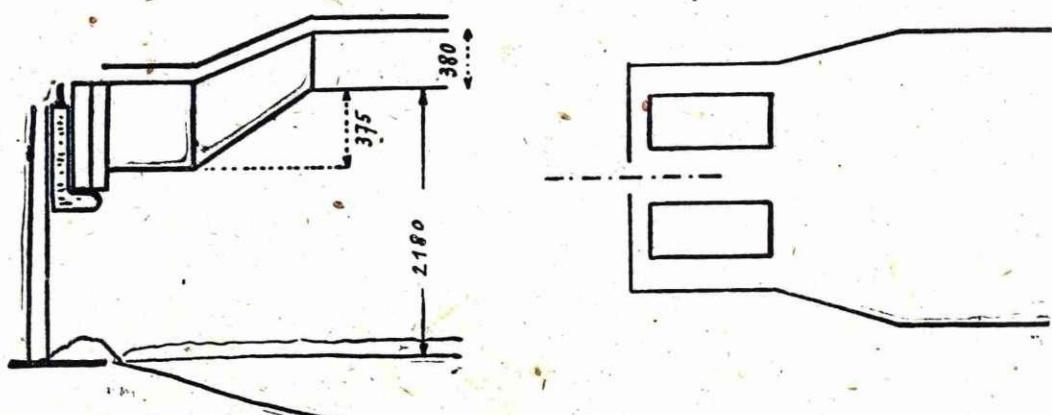
Maksimalna globina dna znaša do 500 mm, višina sredine oboka od površine koperi je 2.180 mm. Obok je bil dobesedje radialen, sedaj gradijo trapezasti obok z opeko firme Veitsch in Radenthal, ki pokazatelj bi bil mnogo naslednji obok bo iz Steel-

clad kemično vezane opeke firme Magnohrom.

Vzdržnost obokov pred uporabo kisika je bila do 1200 šarž, danes znaša 480 do 680 šarž. Pred uporabo kisika je bilo treba letno enkrat zamjenjati obok pri skupni letni proizvodnji ene peči okrog 43.000 ton, specifična poraba opeke za obok je bila okrog 2 kg na tono. Pri dodatku kisika je treba glavni del oboka zamenjati letno dvakrat letna proizvodnja peči znaša okrog 70.000 ton ni specifična poraba opeke za obok je približno 2,1 kg na tono.

V kolikor bi lahko povečali vzdržnost glavnega oboka s povišanjem višine oboka, zatemkrat še niso na jasnom, čeprav so nekdanjo višino oboka povečali za 130 mm.

Posemne opeke stranic oboka odgovarjajo točno zahtevanemu profilu, dimenzijske srednjega dela opeke so  $380$  milimetrov, stranske opeke pa blizu  $500$  mm.



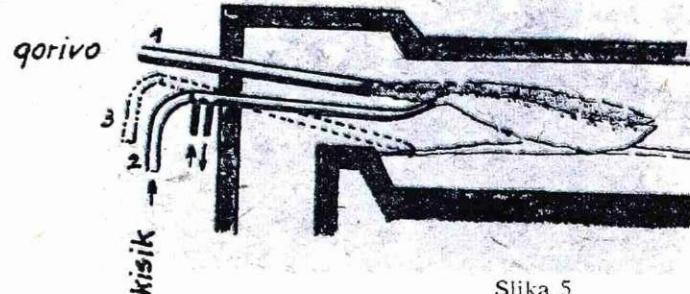
Peč ima dva vertikalna je na koncu malo zakrivljene zračna jaška 1150 x 945 mm s pravokotno obliko prereza v vzdolžni smeri peči (glej skico 4 na 4. strani).

Saržirna vrata so visoka 1520 mm, široka 1500 mm z veliko okroglo odprtino za jemanje prob in dodajanje kisika direktno v talino. Višina te odprtine od delovnega podesta je blizu 1200 mm.

Spodnji ustroj peči obsega okrog 5,8 m<sup>3</sup> gredelnega volumena ene strani peči na m<sup>2</sup> kopeli. Gredelna opeka je v gornjih 10 plasteh šamotna s 53 — 54 % Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, v srednjih plasteh šamotna z do 50 odst. Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>. Vzdržnost gredel je do 850 šarž, pri čemer čistijo gornjih 6 plasti dva do trikrat tedensko s komprimiranim zrakom 7 atm., z navadno črno cevjo premera 1", ki

Gorivo vodijo v peč po kombiniranem gorilcu, manzut atomizirajo z zemljiskim plinom.

Kisik dodajajo med zakladanjem, taljenjem in delno rafinacijo v kopeli skozi vodljeno cev premera 16 milimetrov, montirano na čelnih stenih peči pod kombiniranim gorilcem za gorivo. Kisikovo cev lahko, ločeno od gorilca, premikajo, tako kot to zahteva lokacija vložka v peči oz. karakteristika plameha ter potreba v posameznih fazah šarže: med zakladanjem in taljenjem služi kisik za intenziviranje plameha in kisikova cev je usmerjena proti plamenu; med rafinacijo usmerijo kisikovo cev proti kopeli (glej sl. 5).



Slika 5

Legenda k sliki 5:

- 1 — gorilec z gorivom
- 2 — položaj kisikovega kopja med zakladanjem in taljenjem
- 3 — položaj kisikovega kopja med rafinacijo

Za popravilo dna uporabljajo originalni Blaw-Knox metalni stroj, s katerim so zelo zadovoljni. Medšaržna popravila dna znašajo do 30 minut, večja 4 do 9 ur.

Maksimalna topotna obremenitev znaša 11.000.000 kcal/h, oziroma na 1 m<sup>2</sup> kopeli 370.000 kcal/h. Specifična poraba topote znaša 1,15 x 10<sup>6</sup> kcal/t za čisto proizvodnjo brez popravila dna in ostale kurjave.

Saržirni čas se giblje od 1,45 ure do 2 ure, talilni čas znaša 1,45 ure do 1,50 ure,

rafinacija največ eno uro. Zakladalni čas bi bil lahko krajši, vendar dajejo prednost pregravanju posameznih delov vložka kljub velikemu dodatku kisika.

Vložena korita imajo volumen 0,8 m<sup>3</sup>, teža vložka v treh koritih je od 1.700 do 2.300 kg, povprečna teža vložka v enem koritu je okrog 700 kg. Pri tem je vkalkulirana kvaliteta starega železa na skladišču.

Na pripravi vložka, ki obsega dva zelo obsežna polja, ki vsebujejo preko 30.000 ton starega železa in grodija, delajo trije mostni žerjav, en portalni žerjav, več goseničarjev z ročico 12 m in možnostjo uporabe magneta ali polupa in ena stiskalnica. Pripravi in polnjenju korit povečajo razmeroma veliko potoznost.

Pečna posada šteje štiri delavce, ki opravljajo vse potrebne delovne opravke direktno pri peči in na pripravi legur pri peči. Med rafinacijo so trije delavci stalno pred pečjo in sicer pihata dva kisik s 3/4" cevjo skozi odprtine stranskih saržnih vrat, topilec z mojstrom pa uporablja srednja vrata za jemanje prob in morebitni kvaliteti.

dodatek apna. Menijo, da je kvaliteto uporabljajo večkrat treba v glavnem potrebo kokile z zoženim grlom in takoličino apna dodati v vložek, če pa je že potrebo med rafinacijo, potem pred pričetkom pihanja na začetku rafinacije. Težav z razvlepljanjem ne poznajo.

Jeklo vlivajo skozi lijak v 2,5 in 3,6 ton težke ingote v pomirjeni in nepomirjeni kvaliteti. Za nepomirjeno

Inž. Alojz Prešern

Iz vsega zgoraj navedenega vidimo, da je jeklarna Breda tipičen primer starejše jeklarne, ki je s primerno izvedeno rekonstrukcijo manjšega obsega dosegla visoko produktivnost.

## Iz jugoslovanskih železarn

### ZELEZARNA SMEDEREVO

V začetku avgusta so v Železarni Smederevo svečano odprli center za rekreacijo v prostorih veslaškega kluba. Slavnostni otvoritvi so prisotstvovali vidni družbeno-politični delavci komune in podjetja, navzoče pa je pozdravil predsednik sindikalnega odbora tovarne Hranišlav Višnjević.

Po simbolični otvoritvi so si prisotni ogledali prostore novega centra. Zelo lepo in prijetno je urejen prostor, ki bo služil delavcem za počitek. V velikem prostoru, ki je namenjen dvoran za ples, je drugi televizor, radijski sprejemnik, dve mizi za namizni tenis in mize za obiskovalce. Iz velike dvorane je dohod v bife; poleg tega je v prostorih novega centra še pisarna tovarniškega komiteja Zvezde mladine, pisarna uprave centra in pa soba za sestanke. Naloge smederevskih železarn je oziroma njihovega centra za rekreacijo je sedaj, da razširijo rekreacijo na delavce in žen in pa seveda tudi na njihove družine. Z dobro premislenim delom in propagando želijo dvigniti kulturo delavcev, analizirati vpliv rekreacije na njih in podveti odgovarjajoče mere. V centru za rekreacijo so trije referenti: referent za kulturo in prosteto, referent za oddih, izlete in potovanja ter referent za ljudsko tehniko. Poleg tega je pet komisij: za kulturno-prosvetno delo, za telesno

kulturo, za oddih in izlete, za ljudsko tehniko in za društveno-zabavno življenje.

### ZELEZARNA SISAK

V Železarni Sisak so v septembru slavili 13-letnico delavskega samoupravljanja. Prvi delavski svet v njihovi železarni je bil izvoljen 7. septembra 1950. Ta datum označuje začetek širokega in vsestranskega delovanja njihovih organov upravljanja.

V tem obdobju je sodelovalo v organih samoupravljanja več kot 1600 članov tega kolektiva. Ta številka pove, da je delavsko samoupravljanje najboljša šola socializma za delayce.

## ŽELEZARSKI GLOBUS

**LR KITAJSKA** — V letu 1962 so nakopali v LR Kitajski skupno 63 milijonov ton železne rude, kar je za 3 milijone ton več kot v letu 1961. S takšno količino nakopane železne rude se uvršča ta azijska država na četrto mesto v svetovnem merilu za Sovjetsko zvezo, ZDA in Francijo.

**SOVJETSKA ZVEZA** — V metalurškem raziskovalnem institutu v Tbilisi so pričeli poskusno uporabljati prenosni elektronski računski stroj za izračunavanje mešanice za sintranje. Namen teh poskusov je ugotoviti uporabnost takšnega računskega stroja za praktično obratovanje naprave za sintranje.

**ZAHODNA NEMČIJA** — V avgustu leta 1961 je prenehala obratovati najstarejša zahodnonemška Thomasova jeklarna, ki je pripadala železarski družbi »Phoenix«. Ta

jeklarna je začela obratovati leta 1884 kot prva v Nemčiji ter je imela štiri Thomasove konvertorje. V skoraj 80 letih svojega obstoja je izdelala skupno 17,7 milijonov ton surovega jekla.

**JAPONSKA** — V letu 1962 so japonske železarne izvozile skupno preko 3,5 milijonov ton raznih železarskih izdelkov. Pri tem so izvozili največ fine pločevine v količini 771.000 ton in paličastega jekla 438.000 ton.

**VELIKA BRITANIJA** — V premogovnikih Velike Britanije so nakopali v letu 1962 skupno 202 milijona ton premoga, kar je za 7 milijonov ton več kot v letu 1961. Od te količine so porabili za potrebe železarske industrije (proizvodnja koksa in osta) približno 20 milijonov ton ali desetino celotne nakopljene količine.

## tehnični feljtoni

Pred nedavnim so imeli člani združenja avstrijskih železarn v Leobnu sestanek, na katerem so obravnavali precej kritično stanje, v katerega je zašla letos avstrijska železarska industrija.

## Težave avstrijske železarske industrije

V letošnjem polletju so avstrijske železarne izdelale za 3% manj surovega jekla kot je bilo planirano, le proizvodnja v kisikovih konvertorjih se je nezнатno dvignila. Največje znižanje proizvodnje je bilo pri različnih specialnih vrstah jekla, ker je na mednarodnem tržišču ponudba precej večja kot povpraševanje. To je imelo seveda za posledico znatno znižanje cen temu jeklu tako v mednarodnem merilu kakor tudi v sami Avstriji.

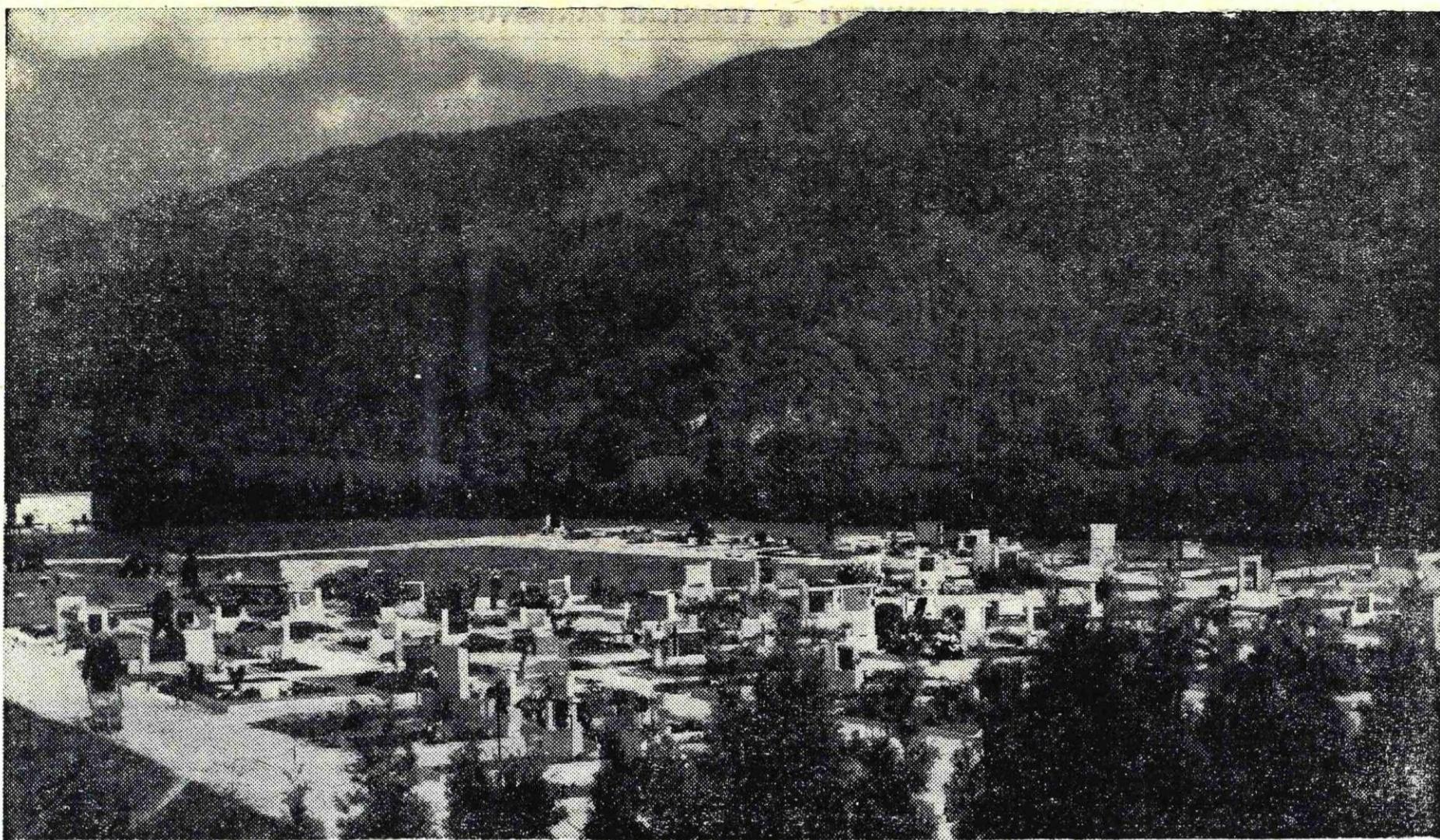
Zelo neprijetna posledica znižanja cen jekla na tržišču je za same železarsko industrijo v tem, da ji ostane na razpolago zelo malo denarnih sredstev za financiranje novih investicij. To ne velja samo za investicije velikih dimenzijs, temveč primanjkuje celo denarja za manjše investicije. Na drugi strani je zmanjšana prodaja na mednarodnem tržišču zmanjšala tudi dotok inozemskih deviznih sredstev in s tem povečala potrebo za različnimi inozemskimi posojili. K tem težavam pripomorejo v prejšnjem letu tudi carinske omejitve v zvezi z zaprtim tržiščem zahodnih držav, kar še bolj povečuje težave, povezane z avstrijskim izvozom v te države.

Posojila inozemskega kapitala avstrijskim železarnam povzročajo še druge neprijetne posledice. Predvsem so to visoke obresti in dejstvo, da železarska industrija drugih zahodnih držav, ki konkurira avstrijski na mednarodnem tržišču, zaradi večjih denarnih sredstev lažje modernizira svoje obrate in s tem znižuje proiz-

vodne stroške. S tem pa spet nastopajo večje možnosti za znižanje cen na tržišču, kar avstrijske železarne izvedejo mnogo teže oziroma ima tak ukrep zaradi večjih proizvodnih stroškov hujše posledice.

Pojavlja se tudi problem povečanja osebnih dohodkov za delavce, zaposlene v železarski industriji, kar je že iz prej navedenih razlogov zelo težko izvedljivo. Zato so tudi na tem področju zaenkrat zelo previdni ter poskušajo obdržati sedanje stanje, dokler se splošna situacija ne bo izboljšala.

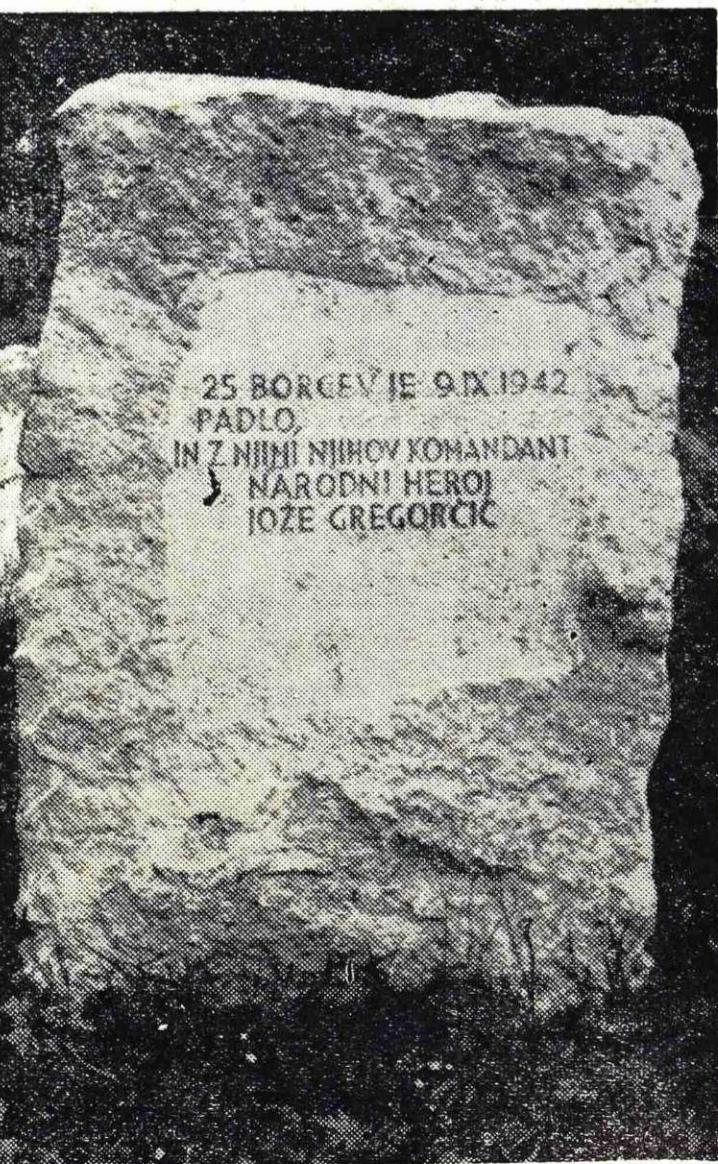
Vendar se avstrijska železarska industrija predvsem zaveda dejstva, da se bo lahko obdržala kljub nizkim prodajnim cenam na tujih tržiščih samo v primeru, če bo izboljšala kvaliteto svojih izdelkov in povečala proizvodnost dela. Zato so tudi vsi naporji avstrijskih železar na prvi vrsti usmerjeni na ti področji. Zavedajo se, da je boj na mednarodnem tržišču trd in neizprosen, kjer ima uspeh samo tisti, ki prodaja noceni in kvalitetne izdelke!



Komemorativni svečanosti v počastitev dneva načrte se je udeležil veliko število prebivalcev nekdanje občine slike novo izkopališče Blejski Dobri. (lev) ...

V spopadu so okupatorji na področju Planine Golico v letu 1944 in izgubili življe na pisanih napisih borci (d)

V Medjem dolu v Javorniškem rovtu je okupator v spopadu ubil 22. januarja 1945 skupino kurirjev (desno)



Po težki borbi z okupatorjem in nemogočemu umiku so bili na Rupah pod Zabreško planino ubiti in sežgani v kurirski karavli borci iz različnih krajev Gorenjske (desno)

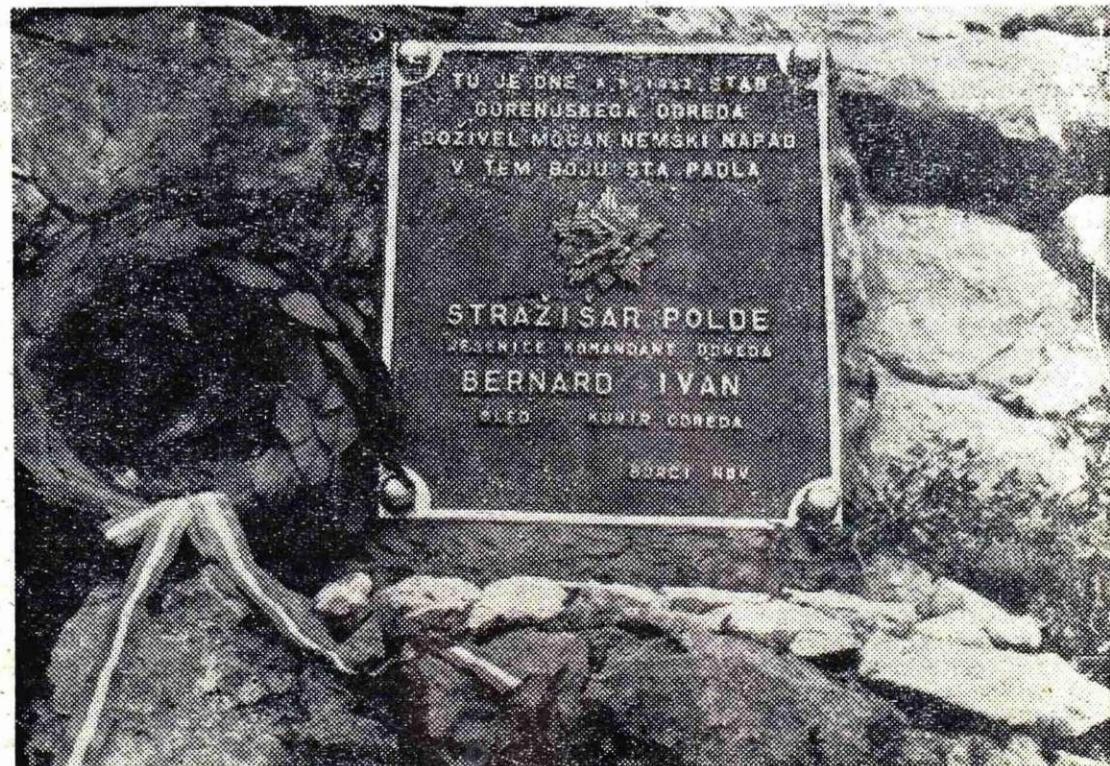


rativno svečanosti  
titev dneva mrtvih  
eležilo veliko število  
ev na občine. Na  
vo pokopališče na  
Dobra. (levo)

du okupatorjem  
droč Planine pod  
letih 1944 in 1945  
življe na plošči  
borci (desno)



da pomnimo mi,  
da pomnите vi,  
mladi, ponosni, slovenski  
rođevi ...



8. avgusta 1942 so Nemci nepričakovano napadli štab Gorenjskega odreda na Jezercih na Pokljuki. V spopadu sta bila ubita Polde Stražišar, komandant Gorenjskega odreda in Ivan Bernard, kurir odreda (zgoraj)

V borbi na Lipanci 18. januarja 1942 sta padla tudi jeseniška prvoboraca Stane Bokal in Franci Kravs (levo)

## Poslednie pismo Toneta Čufarja staršem

Dragi, ljubljeni!

Vem, da ste daleč!

Mnogo sem mislil na Vas in na usodo v starih letih. Če prejmete ta list, pa ne vidite več svojega sina — romarja, potem vedite, da se Vas je toplo spominjal in bil z Vami v mislih do zadnjega.

Ako nam je sojena ločitev, tedaj Vas najlepše pozdravljam. Ne bom Vas prosil za običajno oproščenje. Z mano ste imeli dokaj skrbi, vendar vem, da ste me ljubili bolj, kakor sem zaslužil, in da ste razumeli, zakaj sem hodil svoja pota. Imel sem vedno najboljše namene.

Za vse sem Vam hvaležen. Za življenje in vso skrb v vseh časih. V najtežjem je bil vedno dom, ki me je sprejel.

Pišem v naglici.

Mnogo bi povedal, a kaj, ko je težko. Ko ne utegnem. Pozdravljam Vas iz srca.

Zivimo v časih, ko morajo biti slovenske matere močne, ko morajo prenesti več kakor kdajkoli poprej. In možje, stari in mladi, morajo biti res možje.

Za Vaju, ljuba mama in dragi oče, sem prepričan, da sta med njimi. Saj morata biti. Ne gre drugače. Treba je nositi križ, ki nam je naložen. Treba je mirno vztrajati v tem viharju.

Pod plazom, ki ga je vihar v teh letih sprožil, bodo zasuti milijoni, od Slovencev pa tisoči. Vendar, narod bo ostal in končno na tej lepi zemlji vendar enkrat zadihal in zaživel tako, kakor zasluži. Če katerega nas ne bô — Joža menda že ni — vedita, da nismo živeli zaman. Da smo bili tam, kjer mora biti sin dobre, trpeče slovenske matere in vedno zavednega slovenskega očeta. To naj Vaju pomiri. Vem, težko je, toda prijetna je zavest, da je človek sam nekaj dal za lepo bodočnost: svojo lastno kri.

Kmalu bo svet gledal nazaj na vse kakor na grozotno pravljico, ki se jim ne bo zdela mogoča. In vendar je vse krvava resnica, kar se dogaja. Rad bi o tej pravljici napisal nekaj pričevanja. O materah, ki so morale imeti nad vse močna srca; o očetih, ki so morali biti res jekleni možje. O vsem, kar se dogaja.

Če mi ne bo dano, bodo to storili drugi.

Vzemita Vidva vse za pravljico in laže Vama bo. Imela sta otroke, a ni več vseh. Zajel jih je vihar. Pa se je vihar poleg, zasmejalo se je sonce, ki daje novo moč in ozdravlja rane. Pod tem novim soncem vstaja končno nov človek, ki začenja novo dobo sveta.

Pred letno konferenco Tovarniškega komiteja ZMS

# Potrebno je boljše sodelovanje mladinskih aktivov in samoupravnih organov v ekonomskih enotah

S predsednikom Tovarniškega komiteja ZMS Železarne Jesenice Janezom Jenkom smo se te dni pogovarjali o pripravah na letno konferenco Tovarniškega komiteja ZMS, ki bo 10. novembra v Delavskem domu pri Jelenu. Našim bralcem posredujemo nekaj misli o problemih, ki so bili obravnavani na konferencah aktivov ZMS v obrahih naše železarne ter nekaj misli o pomenu konference TK ZMS.

Tov. Jenko je sodelavcu na letne konference, le v glavnega lista najprej povedal, da pisarni, žični valjarni, elektrikarskih enotah naše trodnenem oddelku ter v hladilnici deluje 21 mladinskih valjarni in žičarni niso aktivov. 17 mladinskih uspeli organizirati ustreznih aktivov je doslej že imelo konferenc, na katerih bi se

mladi pogovorili o delu v minulem obdobju.

Ob analizi izvedenih mladinskih konferenc lahko ugotovimo, da mladi na mladinskih proizvodnih konferencah v glavnem obravnavajo obratno problematiko. Ugotovljeno je tudi, da v nekaterih ekonomskih enotah te konference organizirajo le občasno, medtem ko sta se ekonomski enoti javornik I in livarna odločili, da bodo take konference organizirali mesечно enkrat. So tudi primeti, da samoupravni organi v nekaterih ekonomskih enotah polagajo premajhno pozornost sklepom, ki jih sprejemajo mladinci na svojih proizvodnih konferencah. Sploh se kaže potreba, da bi imeli mladinski aktiv ter samoupravni organi v ekonomskih enotah tesnejšo povezavo, ker bi le tako prišli vsi predlogi in sklepi mladih do prave veljave.

V nadaljevanju našega razgovora smo se s tov. Jenkom pogovarjali še o poteku letnih konferenc mladinskih aktivov, ki so bile v nekaterih ekonomskih enotah tudi slabo pripravljene. Zanimalo nas je, na katere probleme so mladinci na konferencah opozarjali in zahtevali; njihovo rešitev.

Tov. Jenko nam je povedal, da so v šamotarni posvetili precejšnjo pozornost sodelovanju mladih v samoupravnih organih. Pogosto se namreč dogaja, da v samoupravne organe izvolijo mladince, ki so sicer dobri delavec, nimajo pa sposobnosti in potrebnih izkušenj, da bi lahko aktivno sodelovali pri delu teh organov.

Pred kratkim je imel svojo konferenco tudi mladinski aktiv v mehanični delavnici. Osrednji problem, o katerem so govorili, je bilo nagrajevanje po delu. Mladinci, ki so sodelovali v razpravi, so menili, da so preveč odvisni od uspehov proizvodnih obratov ter se bolj ogrevajo za to, da bi imeli vzdrževalci v železarni tak sistem nagrajevanja, v katerem bi prišlo do izraza vloženo lastno delo. Tudi v žebliarni in livarni so problematiki nagrajevanja posvetili precejšnjo pozornost, veliko pa so govorili tudi o nagrajevanju mladincov, ki so bili v omenjene ekonomiske enote dodeljeni iz mladinske brigade. Ugotovili so, da obstajajo razlike in že omenjeni mladinci niso enako nagrajeni kot ostali mladi delavci. Na konferencah teh mladinskih aktivov so tudi zahtevali, da o tem vprašanju širše razgovarjajo na letni konferenci TK ZMS.

Mladinci iz ekonomskih enot

jeklovk npr. pogrešajo dobro organizirano zabavo, kaže po njihovem mnenju na Jesenicah sploh ni. Menijo, da bi take zabave lahko organizirali v mladinskem domu, ki naj bi ga na Jesenicah čimprej zgradili. V mladinskem domu bi lahko organizirali idejno vzgojno delo in to brez večjih težav, ker bi se v njem stalno zbirali mladi delavci. Na konferenci mladinskega aktivna v jeklovku so se v razpravi dotaknili tudi vprašanja rekreacije ter predlagali, da naj bi rekreacijski center zgradili na Mežaklji, ki je po njihovem mnenju najbolj primerna.

V uvodu smo že omenili, da bo tudi letosna konferenca Tovarniškega komiteja ZMS 10. novembra 1963. Priprave na to konferenco so že v zaključni fazi, obširneje pa nameravajo razpravljati o dvigu produktivnosti, rekreaciji in o tem, kako bodo mladinci v naši železarni sodelovali pri širši razpravi o novem statutu podjetja.

Z namenom, da bi povečali produktivnost dela, namerava Tovarniški komite ZMS organizirati tekmovanje. V času tekmovanja naj bi se mladinci angažirali predvsem na delovnih mestih, na katerih so stalno zaposleni, in sicer tako, da bi prispevali svoj delež v obliki predlogov za male izboljšave, ki ne bi zahtevale od podjetja večjih investicijskih sredstev. Pri tem tekmovanju računajo mladi na vsestransko sodelovanje vseh zainteresiranih ter med njimi tudi na organizacijo mladih tehnikov in inženirjev. Da bi tekmovanje potekalo zadovoljivo ter uspešno, bodo pri Tovarniškem komiteju ZMS imenovali posebno komisijo za ocenjevanje predlogov. V tej komisi-

ji naj bi poleg mladih sodelovali tudi predstavniki sindikata, TK ZKS ter komisije za novatorstvo in racionalizacijo pri CDS. Po zaključku tekmovanja bodo posameznikom za najboljše predloge podelili nagrade, nagrajeni pa bodo tudi tisti mladinski aktivni, ki se bodo najbolje izkazali.

Za rekreacijo vlada na Jesenicah vedno več zanimala, kajti večina mladih je že vključena v razna kulturna in športna društva. Problem pa obstaja v naših samskih domovih, v katerih stanujejo v glavnem mladinci iz drugih republik. Morda bi kazalo v samskih domovih na Plavžu, v kadrovskem domu, na Straži in v samskem domu na Koroški Beli organizirati posebne odbore, ki bi skrbeli za vključevanje samskih delavcev v razna društva.

O ednji problem v podjetju bo vsekakor razprava o novem statutu. Da bi bila razprava vsestranska in temeljita, nameravajo organizirati razpravo tako, da bi združili več mladinskih aktivov v eno skupino. Tako bi imeli na Javoriku eno tako skupino, v energetskih in vzdrževalnih obrah drugo, v topilnicah tretjo in v predelovalnih obrah četrtto. Razprava naj bi v glavnem potekala v obliki pogovorov, kjer bi imeli mladi možnost, da predlagajo morebitna nova določila, s katerimi bi izpopolnili poglavja v osnutku novega statuta, še preden bi se začela javna razprava.

V kolikor bodo mladinci o teh in drugih vprašanjih intenzivno razpravljali na konferenci, potem smo lahko prepričani, da bo konferenca uspela la da bodo sprejeti zaključki služili mladim kot napotilo za akcijo.

## Slikar amater Tone Tomazin razstavlja

Ob 60-letnici planinstva v gornjesavske dolini prireja Planinsko društvo Jesenice samostojno razstavo slik svojega člena Toneta Tomazina, gornika in slikarja amaterja. Razstava pod nazivom »Slikar in gora« je bila odprta v četrtek v novem paviljonu trgovskega podjetja »Zarja« poleg Narodne banke in bo odprta do 8. novembra. Ljubitelji umetnosti si jo lahko ogledajo vsak dan od 9. do 12. ure in od 15. do 19. ure.

Slikarska dela našega sode-

lavca Toneta Tomazina so dobro poznana ne le na Jesenicah, zato smo prepričani, da bo razstava dobro obiskana.

### ZAHVALA

Podpisana Tilka Jakelj, za poslena v žebljarni, se iskreno zahvaljujem sindikalnemu odboru žebljarne za denarno pomoč, ki sem jo prejela v času moje bolezni in mi je bila zelo dobrodošla.

Tilka Jakelj  
žebljarna

### Mnenja o rečnici

## Mladini pogoje za zdrav razvoj

Načelniku oddelka za notranje zadeve pri ObLO Jesenice, tov. Alojzu Rakoštu, smo zaprosili za odgovore na vprašanja v zvezi s prostim časom in mladinskim prestopništvom.

Zanimalo nas, kako je z mladinskim prestopništvom na Jesenicah in kateri so vzroki zanj?

»Na Jesenicah opažamo, da je mladinsko prestopništvo v znaten porastu. Med prestopki, ki jih mladi ljudje največ storijo, so tativne in drugi prekrški. Analiza o stanju mladinske delikvence na Jesenicah je pokazala, da se prestopki pri mladostnikih prično s sedmim letom starosti. Največ prekrškov se zgodi v pozni večernih urah in počasi. Med delikventi je največ starejših mladoletnikov in mlajših polnoletnikov, posebno iz vrst vajenske mladine, ki jo je na Jesenicah zelo veliko, za katero pa vsi premalo skrbim. Zanimala je ugotovitev, da je precej prestopnikov iz dobro situiranih družin. Poudarjam, da samo z obsodbo mladoletnikov še nismo dovolj storili. Mladega človeka je treba pravilno vzgajati že v družini, potem pa spremilati njegov razvoj, dokler se ne osamosvoji. Mladinsko prestopništvo bomo omejevali le z vzgojnimi delom ter vsklajenim prizadevanjem staršev šole in vse družbe.«

Podatki o naraščanju mladinskega prestopništva na eni strani, na drugi pa podatki o zelo majhnih zmogljivostih varstvenih ustanov v primeri s potrebami, posebno pa neustrezen način družabnega, kulturnega in športnega življenja v prostem času, nas vedno znova postavlja pred ugotovitev, da bi morali tudi na tem vprašanju več delati. Samo z ugotavljanjem stanja še ni dovolj narejeno, potrebno je ustvariti osnovne pogoje za zdrav razvoj mladine, to pa bomo dosegli samo z vsklajeno akcijo vse družbe.«

Katere ukrepe bi bilo treba na Jesenicah v prvi vrsti podvzeti?

»Če ugotavljamo, da so najpogostejsi vzroki, da mladina zaide na kriva pota: neizpolnjevanje roditelskih dolžnosti, pomanjkljivo upoštevanje šolskih predpisov, posebno pa »hora legalis«, zaprostost športnih in kulturnih društev, slaba programska politika kinematografov, poplava »šund« literature, se bomo morali z največjo odgovornostjo spoprijeti prav z rešitvijo teh vprašanj. Z ozirom na to, da se večina prekrškov zgodi v poznih večernih in nočnih urah, moramo doseči, da bodo starši, šole, posebno pa vsa društva, podjetja in organizacije, ki imajo zanimive programe za mladino, omogočile mladini obisk prireditv v popoldanskih in zgodnjih večernih urah. Prepričan sem, da bi se veliko mladine vključilo v obstoječa društva, če bi ta imela več posluha zanje. Če bi imeli v teh društvenih primeren kader, ki bi znal zaposliti mlade ljudi, bi s tem rešili problem včrtstva in vzgoje mladine.«

V. K.

## Skrb za grobove padlih, skrb nas vseh

Otožno in žalostno je na ta dan, ko vidiš, kako hodijo ljudje v črnni, skoraj brez besed, v trumah na obisk svojih dragih. Z rahlo upognjeno glavo in obloženimi rokami hodijo vsak svojo pot tiki in resnih obrazov, da okrase grobove domačih. Stopajo mimo gomil kot bi se bali mrtvimi kaliti večni mir. Pogled na okrog te takoj opozori na različno urejena grobišča. Že od daleč vidiš razkošno urejen grob, ki bahovo gleda preko vseh in razkazuje svojo mogočnost tudi na tem mestu. Krog njega pa so skromni, toda lično urejeni spomeniki, ki so jim jih kupili in z ljubeznijo postavili svojci. So pa tudi grobovi, ki so visoko poraščeni s plevelom in popolnoma pozabljeni. Nikogar ni, ki bi odstranil plevel, nikogar, da bi prinesel kito cvetja in prižgal svečo.

Spominjam se, da mi je o tej podobi nekoč pripovedoval Jože Gregorčič, ki je hodil ob grobovih in kritično opazoval gibanje in dogajanje na njivi mrtvih. Videl je bogato okrašene gomile, videl pa tudi popolnoma pozabljenne grobove, ki so nemo obtreževali takratno družbo. Le pregraja te ločila tako različno urejeno pokopališče. Na tem zapuščenem kraju so bili pokopani vojaki iz prve svetovne vojne iz vseh predelov prostrane avstroogrške monarhije. »Le tu in tam je gorela sveča, ki jo je prižgalo ljubeče srce,« mi pripoveduje Jože. Pozno v noč, ko je bilo pokopališče že skoraj prazno, je Jože s svojimi priatelji lepo in dostojo urenil pokopališče neznanih vojakov. — »Enaki naj bodo na tem mestu, kjer se nehajo meje in razločki, kjer ni prevar in hinavščine,« je govoril Jože med opravilom.

Leta 1928 je bilo vojaško pokopališče na Jesenicah prvič in zadnjič dostojo urejeno, ko ga je okrasil Jože s svojimi tovariši. Prav gotovo Jože takrat ni mislil, da bo nekaj časa tudi njegov grob samo zaznamovan vrh prostorne Jelovice, na Lipniški planini.

Letošnje leto smo prezirli dan, ko je Jože Gregorčič kot komandant I. grupe odredov v težki in neenaki borbi z okupatorjem na Lipniški planini daroval svoje mlado življenje. Namesto običajnega kronologa naj bo v tem letu posvečen skromen odlomek njegovega humanega dela v življenju, da ga spoznamo z vseh strani.

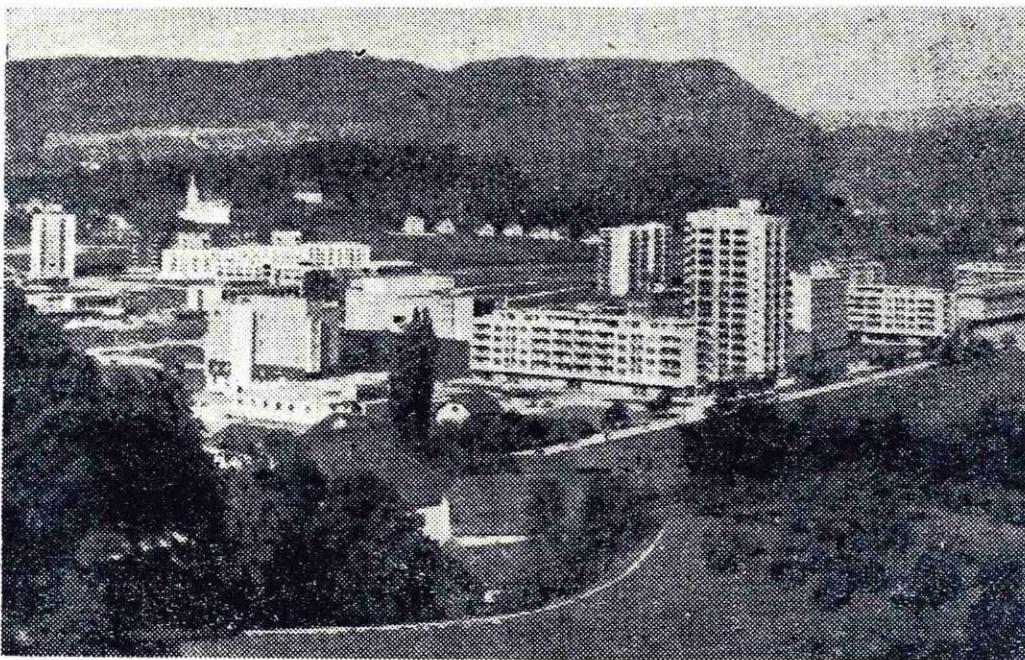
## V Velenju

Le dobr dve uri sem imel časa za ogled kraja, ki ga zadnja leta hodijo ogledovat razni politični in družbeni delavci, posamezne delegacije, skupine delavcev in tudi ljudje izven naših meja.

Sicer sem že vedel, da so v Velenju naredili za svojega delavca več kot drugje, toda nisem vedel koliko in kaj. Ko sem videl Velenje, sem se vprašal, ali so se tovariši, ki so Velenje že videli, tudi kaj naučili.

Odločil sem se, da opišem, kaj sem videl v Velenju.

Najprej smo se ustavili ob je še nov hotel, nov kulturni dom, urejeni parki, cvetlične gredy, lepo obarvane klopi, urejene in asfaltirane poti po vsemi naselju in lepo tlačljivo cesto, ki pelje prav do vseh objektov. Na obeh straneh so lepo urejeni parki, negovano drevo, očiščene travnate livade in lepo obarvane klopi. Čudilo me je, da je v to vloženo toliko truda, so prej lahko samo sanjali.



Kdo naj skrbi za obletnice naših herojev in prvoborcev, kdo za njihova grobišča?

Franc Škrilj

## 14. redna seja UO

(Nadaljevanje s 1. str.)

— revizija cenikov.

Upravni odbor je sprejal tudi obvestilo ŽTP Ljubljana o voznom redu v prihodnji sezoni, ki pojasnjuje, da je bilo na evropski konferenci za potniški promet sklenjeno, da ostane vozni red vseh mednarodnih ekspresnih in brzovlakov nespremenjen. Na podlagi tega so pri ŽTP pregledali možnost, da bi ugodili naši želji in vozni red potniških vlakov spremenili tako, da bi z izmenami začeli.

### OBVESTILO

V času pred drugo svetovno vojno je imel vsak obrat v Železarni Jesenice svojo emajlirano značko, ki so jo sodelavci nosili v službenem času na kapi ali delovni bluzi. Starejše sodelavce in upokojence prosimo, v kolikor še hranijo te značke, da jih odstopijo proti odškodnini Tehničnemu muzeju Železarne Jesenice.

skrbi in verjetno nemalo sredstev, kljub temu, da so ruderji vendar ves čas dnine odstotni in globoko v sahtih. Tako vidijo to le kratek čas ob prihodu na delo in odhodu domov. Lahko sem videl, da delavci puščajo delovno obleko v slačilnici in prihajajo domov v dnevnih oblekah. Žal nisem mogel videti, v kakšnih pogojih velenjski ruder opravlja svoje delo.

Odgovorni uslužbenec podjetja nam je najprej na kratko pojasnil razvoj rudnika in težave po vojni, ko je izgledalo, da je rudnik obsojen na životarjenje. Danes je tu vse drugače. Rudnik se tehnično izpopolnjuje in podjetje smelo uresničuje nove načrte.

Po ogledu zunanjih rudniških objektov smo si najprej ogledali velenjsko jezero, lepo urejeno okolico in restavracijo ob jezeru. V vsem je videti skrbne roke in dobre gospodarje.

Odšli smo v samo Velenje. Podjetje je z naseljem povezano z lepo asfaltirano cesto. Najprej smo se navdušili nad lepimi dvostanovanjskimi hišami z lepimi vrtovi, polnimi cvetja in urejenimi tratami. Nato smo se odpeljali k stanovanjskim blokom. Tu

Na vsakem koraku polno lepote ter skrbi in smisla za estetiko. Na vseh balkonih novih blokov vidimo cvetje. Tudi to je razporejeno po nekem redu. Nikjer perila in druge navlake, ki ne spada na balkon. Stanovanjski objekti so tako razporejeni, da je med njimi veliko zelenic in cvetličnih gred. Nikjer nisem opazil nobenih vrtičkov s solato ali fižolovkami.

Kulturni dom je zgradba, ki jo Velenčani radi pokarajo. Že zunanost te privlači. Pročelje je bogato in umetniško urejeno. Pri graditvi niso pozabili povabiti umetnikov. Tu so sodelovali slikarji, kiparji in arhitekti. Tako je danes dom z eno najlepših koncertnih dvoran, z lepimi hodniki, stopnišči, prijazno čakalnico, modernim bifejem, ponos Velenčanov. Nisem slišal, da bi jim bilo žal vloženih sredstev.

In ploščad pred domom. Tudi ta dopolnjuje celotno panorama. Ko sem kot laik poskušal ugotoviti njeno materialno vrednost, sem lahko samo ugotovil, da naš spomenik padlim borcem pred železniško postajo verjetno ne dosega njene vrednosti. In zopet polno cvetličnih

gred. Mogoče bi bilo zanimivo vedeti vrednost teh nasadov in stroške za vzdrževanje. Videl sem lahko, da prav v tem času prekopavajo gredy in sadijo cvetice, ki bodo spomladi ponovno začvetete.

Ustavili smo se še v novem modernem hotelu. V njem je videti nemalo smelosti. Lepa restavracija, prostorna z novo in sodobno opremo, nudi delovnemu človeku prijetno počutje po opravljenem težkem in tudi nevarnem delu, globoko pod zemljo. Enako lahko rečem za bife. Le malo sem imel časa, vendar sem videl veliko.

Znašel sem se pred vprašanjem, kako je bilo vse to narejeno in kako ta skrb za lepoto še vedno ni ponehal. Gotovo je moralo biti veliko dobre volje, razumevanja in podpore družbenih ter političnih organov in dobršen delež samega prebivalstva.

Najlažje sem razumel, da lahko naš delovni človek v takem okolju lažje dela in da vse to sigurno vpliva na njegov kulturni dvig in delovni elan.

Ob tem me je vodila le ena misel. Mogoče bi lahko tudi na Jesenicah ustvarili nekaj podobnega. Saj so naši ljudje prav tako pridni in dovezni za lepoto in kulturo. Naš delavec, ki osem ur dela v marščarni, na plavžu, v valjarni in drugih pomožnih obratih, bi se verjetno prijetnejše pocutil v lepšem okolju.

Predlagam, da bi se Velenje ogledalo še več naših ljudi, ne samo predstavnikov raznih političnih in družbenih organizacij, tudi večje skupine delavcev iz raznih obratov.

Smo pred novimi nalogami in pred sedemletnim načrtom. Izvolili smo novo občinsko skupščino, v kateri prevladujejo mlajši. Prepričan sem, da imajo več volje in smelosti in tako lahko s polnim zaupanjem gledamo naprej.

Upam, da se bodo organi upravljanja železarne smeje vključili v naloge, ki so pred nami in bi nam morale biti skupne vsem.

Prepričan sem, da bomo tudi na Jesenicah ustvarili nekaj podobnega. Mogoče bomo za to potrebovali le veliko daljši čas.

Tudi predstavniki našega Turističnega društva naj bi si ogledali Velenje. Tudi zanje bo tam dovolj idej in načrtov.

V skupnem prizadevanju ter večjem razumevanju samoupravnih organov občine in vseh podjetij v občini, je upanje, da bomo na Jesenicah našli lepšo in ustrenejšo pot za kulturni dvig Jesenice, ki bo nam samim najbolj koristil, obenem pa vendar zanikal slabe glosove umazanih in zanemarjenih Jesenicah.

Slovenko

## SOHA ZOLTARJA DOMOVINE

Malo globlje: meso, ljubi kruhek, osminka žganja, mošt in jajca! Imenitno! Previdno sem potegnil v brlog prt, ki je pokrival vse to, in zložil hanj ta nebeški raj. Sline so mi zalivale usta. Zavezal sem culico ko desetnica in se podviral iz brloga. Spustil sem se po Branjslnovem bregu, ki je bil ves v pajčevini. Hitel sem, ženske se lahko vsak čas spomnijo, da so lačne, pogledajo čez breg, ker drugam nimajo, pa me imajo. Potegnil sem se na razvjan kostanj. Tako še ni bila skrita nobena ptica, kot sem bil zdaj jaz. Razvozal sem culico in se vrgel najprej nad klobaso. Debelo sem požiral, težke, neprežvečene gmote mesa so le s težavo šle dol. Ko sem si potolažil najhujšo lakoto sem postal izbirčnejši. Olupil sem jajca in lupinice skrbno zavil v robec. Prekmalu je bilo konec vsega lepega.

Zdaj pa še žeja!

Nagnil sem štefan mošta, da se mi je razlival po trebuhi. Sladke kapljice so se kakor zlato utrinjale z veje na vejo. Nisem se še dobro zagozdil med vejami, ko je breg oživel. Na vrhu so opletale ženske.

— Da bi ga hudič!

— Sem, sem, je vpila Reza, po bregu je šel. Vidiš sled!

— Zdaj ga ne bomo dobile!

— Ne! sem rekel potihoma.

— Srp bi mu zasadila v rit!

Jezno so odšle, kakor nevihta. A dež se je še obetal. Nalivi ne ponchajo tisti hip, ko se luže stečejo v veliko lužo. Se se oglase, vsaj enkrat še.

Ženske so se vrnile z Janezom. Imel je vile. Strigel je z brki kakor Turek. Nič ni govoril. Zdelo se mi je, da ve, kje sem.

— Janez, saj boš padel!

Spuščal se je po moji sledi in z vilami lovil ravnotežje. Gotovo me je hotel habosti. In bi me, da niso ženske uganile, da se bo zvrnil po bregu. Valil se je kakor jež. Nedaleč od mojega drevesa se je ustavil.

— Prekleta reč! je ternal.

Sedel sem v zatemnjeni rogovili in se bal, če je veter le za trenutek razgrnil listje. Janez bi me lahko videl. Na srečo je imel zdaj preveč veselja s sabo. Otipaval si je koleno in vzdihoval.

Ženske na bregu pa so se še zmerom ogovarjale.

— Saj niti lačna nisem več! je rekla Jerca.

— Kaj pa, če je bil kakšen revež?

— Lahko!

— Ampak vzeti vse, še prt zraven, to je pa od sile! Jaz pravim, naj mu v želodcu ostane.

— Saj bo! sem si mislil.

Potem so zaječale za Janezom:

— Janez! O o! Boš lahko prišel gor?

Janez si je popravljal blače. Z debelim pasom jih je privezoval na život in stokal.

— Bom že! je zanergal nazaj. Ženske ga niso slišale.

— Janez! O o o . . . !

— Bom! Že grem!

Hodil je široko, ko da ima serca pod seboj. Previdno je zasajal vile predse in se šele potlej pomaknil za korak v breg. Počasi kakor pajek je lezel po visoki travi.

Zdaj sem bil sam v krošnji visokega, starega drevesa... Zvonilo je poldne. Nad Strugami se je razprostrel opoldanski mir. Martinčki so se greli na kamnitih ploščah, muhe pa so drle v senco. In nikjer nobenega človeka, ne bližu ne daleč. Nagnil sem iz štefana, ki sem ga imel prizelanega ob pasu. Povohal sem tudi osminko, pa me je težak vonj butnil nazaj. Pogoltnil sem požirek, žgalo me je v grlu in naenkrat sem bruhnil pijačo skozi usta in nos.

Oprijel sem se močno veje in se s šumečimi mislimi zazibal nad prepodom. Osem, devet, enajst, petnajst metrov je bilo do tal. Janez bi bil nadvse vesel, ko bi čmoknil tja dol. — Vidiš, bi rekel, nogic nimaš. Saj ti je tudi roko odtrgal, oh, pa tilnik si si zlomil! Saj si mrtev! Ničesar mu ne bi mogel odgovoriti, ker bi bilo to zagotovo res. Janez pa bi gobezdal naprej in nazaj. — Majcenio pa si vseeno živ, prijateljček, tiček! Kako ti je kaj teknila klobasa? No, in ker sem bil po njegovem živ, sem ga še jaz podražil. — Seveda mi je teknila, Janezek! Kako pa si kaj v hrib lezel? Mislim, ali si se lahko plazil? — Hudič ti! je zaklet Janez. Ponudil sem mu noge, ki so bingljale navzdol. Janez se je pognal in hotel šavsniti. — Samo nohtek mi daj! je moledoval. — Niti kar je za nohom črnega, Janez! Vrgel sem mu lupinice od jajc, pa je odskočil, ko da sem ga z žegnanico, vraga!

## Tudi v Žirovnici gradijo nova stanovanja

V februarju 1961 je CDS naše železarne sprejel sklep, ki opozarja na to, da bi lahko na Jesenicah ter v okolici začeli tudi z zadružno gradnjo stanovanj. Ta sklep je bil pravzaprav pobuda oziroma napotilo za akcijo 34 interesantom, ki so se odločili, da na Breznici pri Žirovnici ustanovijo stanovanjsko zadrugo z namenom, da čim hitreje in na cenejši način pridejo do težko pričakovanih stanovanj.

Akcija za ustanovitev stanovanjske zadruge pred dvema daj je v gradnji 8 hišic, v kletoma na področju Žirovnice terih bo prostora za 16 stanovanj. To so pritlične hišice, ker na tem področju stanuje notranji prostori pa so takoj okrog 800 delavcev, ki so zaposleni v obratih naše železarne. Tako so že na prvem informativnem sestanku ugotovili, da obstajajo objektivni razlogi za ustanovitev stanovanjske zadruge in zadružno gradnjo stanovanj.

Tri mesece pozneje, to je v maju 1961, so že imeli ustanovni občni zbor, na katerem so izvolili samoupravne organe zadruge, to je zadružni svet, upravni odbor in upravnika. Stanovanjsko zadrugo so imenovali po narodnem heroju Francu Krču, ki je bil doma s Sela pri Žirovnici, živel in deloval pa je v Beogradu. Tudi ta predlog je umesten, saj omenjenega borca, čeprav je bil odlikovan z visokim odlikovanjem narodnega heroja, v naši občini zelo malo poznamo.

Prve težave so nastopile ob izbiro lokacije za gradnjo stanovanj. Takratni občinski ljudski odbor na Jesenicah je sicer dodelil lokacijo stanovanjski zadrugi, vendar s priponomo, da morajo zadružniki sami zgraditi tudi komunalne naprave, to je cesto h gradišču, vodovod, kanalizacijo in elektriko. Seveda so bili zadružniki, ki gradijo stanovanja v okviru stanovanjske zadruge »Franca Krča«, zaposleni z gradnjo že omenjenih komunalnih naprav in je razumljivo, da so se zavlekla dela pri gradnji samih stanovanjskih objektov. Pozneje se je število kandidatov, ki naj bi gradili stanovanja v okviru zadruge, zmanj-

začetku je bilo močno podarjeno kolektivno delo, to da letos, ko so dela v zaključni fazi, pa se posamezni zadružniki prizadevajo, da bi čimprej zgradili stanovanja. Tako nimajo časa, da bi se posvetili problemu, da bi na gradbišču uredili električno razsvetljavo. Ob zaključku razgovora s predsednikom stanovanjske zadruge tov. Antonom Zupanom smo ugotovili, da ima zadružna gradnja stanovanj naslednje prednosti: gradnja je pogojena samo s kolektivnim delom, tako da individualno delo skoraj ne pride v poštev. Poleg tega je zadružna gradnja stanovanj tudi cenejša, zadružniki, ki gradijo v okviru stanovanjske zadruge, pa lahko pridejo hitreje do začelenih stanovanj. S cenejšim in hitrejšim načinom gradnje stanovanj v zadružni obliki pa seveda precej prispevamo k ublažitvi pereče stanovanjske problematike v jeseniški občini.

### ZAHVALA

Ob nenadni in težki izgubi našega dragega moža in očeta

### JERNEJA PETĀCA

se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in nas tolažili v težkih dneh.

Zahvaljujemo se dr. Tančarju za požrtvovalno zdravljenje. Prav tako se zahvaljujemo za podarjene vence in šopke sindikalnemu odboru martinarne, kolektivu elektro peči in jeklolivarne, bivšim sostanovalcem, sosedom, voznikom osebnih avtomobilov in vsem, ki ste ga tako polnoštevilno spremljili na njegovi zadnji poti.

Zaluboči: žena Katarina, hčerki Marica in Katarina, sinova Ciril in Jernej ter ostalo sorodstvo



Gradnja zadružnih stanovanj na Breznici

# Kaj bomo gledali v kinu?

## Kino »Radio«

2. do 4. novembra ameriški film ZORO MAŠČEVALEC, ob 17. in 19. uri

5. novembra ameriški barvni CS film SERENADA VELIKE LJUBEZNI, ob 17. in 19. uri

6. novembra ameriški film APARTMA, ob 17. in 19. uri film POŠTNA KOČIJA —

7. in 8. novembra ameriški film je iz arhiva jugoslovenske Kinoteke, ob 17. in 19. urij

9. novembra francoski CS film UZDA OKOLI VRATU, ob 17. in 19. urij

## Kino »Plavž«

2. in 3. novembra ameriški film APARTMA, ob 18. in 20. urij

4. in 5. novembra ameriški film ZORO MAŠČEVALEC, ob 18. in 20. urij

6. novembra ameriški barvni CS film SERENADA VELIKE LJUBEZNI, ob 18. in 20. urij

7. in 8. novembra zahodnonemški barvni film GRAŠČINA STRAHOV, ob 18. in 20. urij

9. novembra nemški abrveni film POLNOČNA REVIJA, ob 18. in 20. urij

## Kino Žirovnica

2. novembra italijanski film GARSONJERA

3. novembra angleški film FIGROV ZALIV

6. novembra ameriški film ZORO MAŠČEVALEC  
9. novembra zahodnonemški barvni film GRAŠČINA STRAHOV

Kino Dovje-Mojstrana  
2. novembra angleški film FIGROV ZALIV

3. novembra italijanski film GARSONJERA

7. novembra ameriški film ZORO MAŠČEVALEC  
9. novembra ameriški film APARTMA

Kino Koroška Bela  
2. novembra zahodnonemški barvni film GRAŠČINA STRAHOV

3. novembra ameriški CS film ALI LJUBITE BRAHMSA?

4. novembra ameriški film APARTMA

8. novembra jugoslovenski film OPERACIJA TIZIAN

9. novembra ameriški film POŠTNA KOČIJA — film je iz arhiva jugoslovenske Kinoteke

Kino Kranjska gora  
1. in 2. novembra ameriški CS film ALI LJUBITE BRAHMSA?

3. novembra zahodnonemški barvni film GRAŠČINA STRAHOV

7. novembra ameriški film APARTMA

8. in 9. novembra ameriški film ZORO MAŠČEVALEC

• Iščemo podatke • Iščemo podatke •



Slika predstavlja skupino partizanov, o katerih nimamo na razpolago nobenih podatkov. Želimo vedeti kraj in čas posnetka, kateri edinici so borci pripadali, imena borcev ter eventuelno še kraj njihovega bivanja. Podatke čimprej pošljite Tehničnemu muzeju Železarne Jesenice.

## Prosvetni delavci so zborovali

Kakor že nekaj let, je Svet za šolstvo pri občinski skupščini Jesenice tudi letos organiziral za prosvetne delavce šol na področju jeseniške občine zborovanje. Bilo je v soboto v novem hotelu Prisank v Kranjski gori. Po pozdravnih besedah predsednika Svetega in predsednika občinske skupščine tov. Ludvika Slamnika, je prof. Helena Puhar iz Ljubljane predaval o spolni vzgoji na šolah. V izredno zanimivi obliki je poudarila važnost in še bolj način poučevanja spolne vzgoje, ki naj bi bila vpletena v prav vse predmete skozi vsa leta šolanja. Za izredno zanimivo predavanje je bila prof. Puharjeva deležna dolgotrajnega aplavza.

trebno, da se stalno izpopolnjujejo tako na strokovnem, pedagoškem, psihološkem in ideološkem področju. Le visoko usposobljeni in zavestni pedagoški kadri bodo dali družbi nove mlade proizvajalce, ki bodo sposobni privesti naš gospodarski in družbeni sistem v obdobje visokega standarda delovnih ljudi, v obdobje socializma, komunizma.

Za čimboljše družbeno osamosvajanje šol oziroma razvijanje družbenega upravljanja v šolstvu ter uveljavljanju načela delitve dohodka po delu bo treba v bodoče mnogo več prizadevanj, iskanj, preizkušanj itd. kot doslej. Sama praksa in primerni pedagoški prijemi bodo najlepše izhodišče za uspešnejše razvijanje tako upravljanja šol kot uveljavljanja delitve dohodka po delu. Upravljanje šol, pristojnost posameznih družbenih organov kot delitev dela in odgovornosti znotraj sol se bo moralo odražati v novih šolskih statutih, kjer bo potrebljeno zelo precizno opredeliti delo in odgovornosti posameznikov ter posameznih organov sol.

Vzgoja celovite socialistične osebnosti je težka in odgovorna naloga, ki zahteva idejno zdravega, socialističnega predanega in prizadevnega prosvetnega delavca, ki zahteva samopremagovanje, odgovred, študij, razmišljjanje in ideološko delo, je zaključil predsednik Ludvik Slamnik svoje izvajanje.

Dopoldanskemu delovnemu zborovanju je sledilo tovarško popoldne in je zbor tako z delovnega vidika kot z vidika utrjevanja tovaristišta uspel.

P. U.

## UČENKARSKI KOTIČEK

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
18	17	5	55	4	1	20	14	45	11	26	35	19
66	13	54	34	39	31	62	50	60	38	57	27	43
44	58	7	43	21	65	2	49	53	21	41	50	6
11	19	59	5	22	8	24	56	15	74	67	46	68
21	16	30	52	10	51	61	69	36	75	37	33	36
73	64	13	48	42	25	29	9	32	65	40		

Prvi lik: A) darovanec, žrtvovanec, B) plačilni nalog poročilo, L) drugo ime za banki, C) prispevek, sestavek mesto Antwerpen, M) znani za časopis, D) izloček žleze nemški pisatelj, z notranjim izločanjem, E)

ime ruskega skladatelja Ljadowa, F) kemična prvina, ki običajno povzroča težave pri proizvodnji jekla, G) nova vrsta, odstavek, H) lahnjak, lahkki kamen, I) izdelovalec na reka v Bolgariji, tu-

di žensko ime, K) vojaško poročilo, L) drugo ime za banki, M) znani za časopis, D) izloček žleze nemški pisatelj, z notranjim izločanjem, E) Ob pravilni rešitvi dobis na označenih poljih obrat naše železarne iz skupine valjarn. Če pa preneseš s pomočjo številk črke iz prvega v drugi lik, dobis tam še devet obratov naše železarne.

## DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 1. novembra od 12. ure do 8. novembra do 12. ure:

Zahodni del Jesenic: dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, tel. 245 — interni 728.

Vzhodni del Jesenic: dr. Rajko Turk, Jesenice, Cesta revolucije 5, tel. 04 — Rešilna postaja Jesenice.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76		



## Koliko nas je bilo v počitniških domovih

Obdobje oddihov je za nami. Res je bilo lepo in slišali smo številne pohvale. Tako v Crikvenici kot v Kaštel Lukšiću in na Mežaklji, povsod je bilo dovolj interesentov, razen za prvo izmeno v juniju.

Bile so tudi pomanjkljivosti, nekaj objektivnih pa tudi subjektivnih, vendar nobena ni bila tako velika, da je ne bi mogli popraviti. Primeri pa se tudi, da so ljudje preveč zahtevni ter za majhen denar hočejo komfort, ki ga tudi doma niso vajeni, posebno kar se tiče hrane. Nekateri se tudi ne zavedajo, da so počitniški domovi naša last, last vseh članov našega kolektiva, da je vanje vložen naš denar.

V Crikvenici je letos letovalo 1231 oseb, zmogljivost doma pa znaša 1331 oseb. 1051 oseb je letovalo 12 dni, ostali pa manj. Skupaj je bilo v Crikvenici 14.251 nočnin, dočim je bilo planiranih 15.588. Pri podatkih pa niso vsteti izleti, razen pri prenočinah. Enajst izletov v Crikvenico se je udeležilo 426 članov našega kolektiva. Lahko rečemo, da so bili izleti v Crikvenico tudi prijavljena oblika in so se jih udeležili pretežno taki, ki niso bili na rednem dopustu, med njimi so mnogi prvici videli morje.

Planirali smo, da bo v našem taboru v Kaštel Lukšiću letovalo 600 oseb po 12 dni. Letovalo jih je le 486, od tega 430 po 12 dni, ostali pa

manj. Od planiranih 7200 nočnin je bilo izkorisčenih 5788. Tudi v Kaštel Lukšić je bil organiziran en izlet.

To je bilo tudi naše zadnje letovanje v Lukšiću, ker smo se odločili, da uredimo počitniški tabor v Biogradu na moru.

Na Mežaklji smo imeli v počitniškem domu na razpolago 10 postelj, torej za 60 oseb po 12 dni. Na Mežaklji pa je letovalo 91 oseb. Ti podatki kažejo, da za Mežakljo vlada veliko zanimanje, v boljših pogojih pa bi bil tam lahko zgrajen oziroma urejen lep rekreacijski center za Jesenice. Tak center bi Jesenčani nujno potrebovali, seveda pod pogojem, da bi bil dostopen za vse prebivalce Jesenic in okolice. Tako možnost imamo na Mežaklji, seveda v primeru, če Konzorcij ljubljanske Univerze ne bo več upravljal počitniški dom. Seveda s tem ne bi bili danes vsi pogoji za rekreacijski center in bi morali v ta namen investirati še precej sredstev, da bi na Mežaklji dobili rekreacijski center, kakršnega si želimo.

Ob zaključku še nekaj podatkov, ki kažejo celoten pregled koriščenja dopustov v naših počitniških domovih. V celoti je koristilo dopust v naših počitniških domovih 1803 oseb, od tega 781 članov kolektiva, 364 družinskih članov, 311 otrok do 10 let starosti, 175 družinskih članov, ki so plačali polno ceno, 35 članov Zveze vojaških vojnih invalidov in 141 upokojencev naše železarne.

Organiziranih je bilo tudi 12 izletov, katerih se je udeležilo 448 članov našega kolektiva. Ti podatki se nanašajo samo na tiste osebe, ki so koristile dopust v naših počitniških domovih z napotnikom od sindikata, niso pa upoštevani vsi tisti, ki so koristili počitnice v naših domovih brez napotnic in so plačali polno ceno.

To so bili v glavnem tuji gostje in jih je upravnik sprejel, v kolikor je imel na razpolago še prosta mesta v počitniškem domu ali taboru. To je nekaj podatkov, s katerimi smo prikazali pregled letošnje počitniške sezone, zdaj pa se že pripravljamo, da bomo lahko prihodnje leto sprejeli nove goste v naših počitniških domovih ob obali Jadranskega morja.

## Pričeli so z izkopom temeljev za novo električno peč

Pretekli teden je pričelo podjetje »Sava« kar pohititi, obratovodstvom martinarne, gradbeno podjetje »Sava« z da bo izkop opravljen pravčasno.

Poleg del na izkopu temeljev bodo verjetno že v teku enega tedna pričeli tudi z izkopom za ponovno jamo. — Ker bodo ta dela opravljali v halih livne lame, bo potrebna dobra koordinacija med gradbenim podjetjem »Sava« in že prej.

### ZAHVALA

Ob prezgodnji smrti morega ljubljenega moža, očeta in dedka

### ALBINA BREGANTA

se prisrčno zahvaljujemo vsem za poklonjene vence in cvetje, izrečeno sožalje in sočustovanje ter pomoč v tej težki urki.

Prav posebno se zahvaljujemo dr. Trampusu za skrbno zdravljenje, inž. Urbarju za poslovilne besede, sodelavcem iz valjarne 2400 za venec in denarno pomoč; enako elektro delavnici Javornik, soročnikom in sosedom ter vsem, ki so dragega pokojnika obiskovali v času bolezni in se v tako velikem številu poslovili od njega. Iskrena hvala voznikom osebnih avtomobilov.

Tolaži nas, da v najtežjih dneh nismo bili osamljeni.

Zena Zinka, sin Albin z družino

## Letos že preko 600.000 dinarjev nagrad novatorjem

Člani našega železarskega kolektiva so vedno pokazali izredno in tudi zelo uspešno prizadevnost pri prijavljanju novatorskih in racionalizatorskih predlogov.

Mnogi izmed njih so se s svojim tehničnim in strokovnim znanjem povzpeli celo tako visoko, da so reševali tudi težke in komplikirane probleme izumiteljstva.

Posebno živahno pa je bilo krovnjakov in izvedencev, obdelo članov našega kolektiva na tem polju v letih po osvoboditvi, ko je naša industrija hitela z naglimi in neučinkovimi koraki v samostojnosti in popolnoma osamosvojitev. — Avtorji tehničnih izboljšav so reševali probleme, za katere smo bili pred leti primorani klicati draga plačane inozemske strokovnjake.

Do sedaj so člani našega železarskega kolektiva po letu 1945 predložili v oceno in izvedbo že preko 1600 koristno izvedenih tehničnih izboljšav, ki prinašajo kolektivu vsako leto več sto milijonske prihranke.

Komisija za oceno tehničnih izboljšav ima vedno dovolj dela. Njena prva in glavna naloga ter obveznost je pospešeno in objektivno ocenjevanje številnih tehničnih izboljšav.

Na zadnji seji je komisija, ki je sestavljena iz vrst stro-

boljšal pogon posnemalnih valjev v pocinkovalnici pločevine na Javorniku.

Kvalificirani jamski pomočnik v martinari, tov. Štefan Bremec, je dobil za izboljšano izvedbo verig za slačenje bram in ingotov nagrado 15 tisoč dinarjev.

Vzdrževalci iz elektro delavnice na Jesenicah in vzdrževalnih obratov na Javorniku tov. Alojz Šimnic, Ivan Strgar in Ivan Šebat pa so dobili za svoje nove izvedbe po 10.000 dinarjev odškodnin in nagrad.

Vsem avtorjem tehničnih izboljšav se zahvaljujemo za njihovo izredno in uspešno prizadevnost in jim čestitamo k doseženim uspehom. Obenem pozivamo vse člane kolektiva, da tako kot do sedaj tudi v prihodnje prijavljajo na referat za novatorstvo in racionalizacijo koristno izvedene tehnične izboljšave.

Vse izboljševalne predloge bodo člani komisije in izvedeni poskušali pozitivno in objektivno oceniti in na osnovi koristi ter prihrankov stimulativno nagraditi, kakor to predpisuje pravilnik o nagrajevanju tehničnih izboljšav.

### ZAHVALA

Ob bridki izgubi moje ženske iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem visoke peči za denarno pomoč, ki mi je bila zelo dobrodošla.

Justin Abram,  
vzdrževanje  
vijenke neči

ZELEZAR - Glasilo delovnega kolektiva Železarne Jesenice - Ureja redakcijski odbor - Glavnji in odgovorni urednik Remigij Noč - Nakopisov in fotografij ne vračamo - Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice, Tel. int. 758 in 394 - Tisk. CP - Gorenjski tisk.